



Обавештење подносиоцима представки

Обавештавање тужене Владе о представци

Након прелиминарног испитивања прихватљивости ваше представке, Суд је у складу с правилом 54 став 2 тачка б Пословника Суда одлучио да позове Владу да се писмено изјасни о прихватљивости и основаности представке у целини или пак појединих ваших притужби садржаних у њој. Ако је Суд усвојио делимичну одлуку којом се поједине притужбе проглашавају неприхватљивим, разматрање тих притужби је тиме окончано и на њих не треба да се осврћете у будућој преписци са Судом.

ПРЕТХОДНИ ПОСТУПАК (*NON-CONTENTIOUS PHASE*)

1. Правно заступање и новчана помоћ за трошкове заступања

У овој фази поступка, у складу са правилом 36 ставовима 2 и 4, подносилац представке мора да има адвоката, осим ако Суд не одлучи другачије. Ако будете имали потешкоћа приликом проналажења адвоката, можете се обратити адвокатским коморама. Уколико нисте у могућности да платите трошкове заступања, можете затражити од Суда новчану помоћ за покриће тих трошкова (правило 105 et seq.). Молимо вас да узмете у обзир и то да се новчана помоћ обично додељује само у сложеним предметима, а не и у случајевима репетитивне природе. Осим тога, новчана помоћ додељена за трошкове заступања обично покрива само тај део трошкова. Коначно, додељена новчана помоћ не значи да ће Суд и одредити заступника подносиоцу представке. Сам подносилац представке мора да пронађе и одабере заступника.

Током претходног поступка (*non-contentious phase*), можете тражити да се сами заступате. Сваки такав захтев се упућује председнику на разматрање (правило 36 став 2 in fine).

2. Поравнање

Ако вам је послата декларација

У складу са постојећом праксом Суда, овакав предмет би се могао решити уколико би стране у поступку прихватиле услове приложене декларације, а нарочито ако би вам Влада исплатила наведену суму као накнаду за претрпљену штету и трошкове.

Позвани сте да, у року од дванаест недеља, обавестите секретаријат Суда да ли прихватате овај предлог. Ако прихватате, потребно је да потпишете, датирате и вратите Суду приложену декларацију. Писмо истог садржаја је упућено и Влади (копија декларације послате Влади налази се у прилогу).

Ако вам није послата декларација

Обе стране су позване да се изјасне по питању пријатељског поравнања у року од дванаест недеља те да доставе конкретне предлоге с тим у вези (правило 62). Уколико су стране заинтересоване за постизање пријатељског поравнања, секретаријат Суда би био спреман да припреми предлог са условима поравнања. Ако Влада достави такав предлог, имаћете могућност да се изјасните о истом. У погледу преговора о пријатељском поравнању постоји захтев строге поверљивости у складу са правилом 62 став 2, те сви предлози и поднесци по овом питању треба да буду истакнути у засебном поднеску с тим да се на садржај истог не би затим смело позивати у другим поднесцима у главном поступку.

3. Једнострана декларација

По правилу, ако су преговори у циљу постизања поравнања неуспешни, тужена Влада се може определити за једнострану декларацију. Уколико Влада поднесе исту, Суд ће, у складу са чланом 37 став 1 тачка ц Конвенције, одлучити да ли је оправдано наставити са разматрањем представке. У случају да подносилац представке пристане на услове из једностране декларације, Суд ће сматрати да су се странке нагодиле.

ГЛАВНИ ПОСТУПАК (*CONTENTIOUS PHASE*)

Уколико стране не прихвате поравнање до горенаведеног датума, почиње главни поступак (*contentious phase*). У том случају, подносилац представке мора именовати адвоката у складу са правилом 36 ставови 2 и 4. Као и у претходном поступку (*non-contentious phase*) и у овој фази поступка можете изричито тражити да се сами заступате. Сваки такав захтев се упућује председнику на разматрање.

ЗАШТИТА ПОДАТАКА / ЈАВНИ ПРИСТУП ПРЕДМЕТУ

Молимо вас да имате у виду да су сви списи у предмету доступни јавности¹ осим оних који се тичу пријатељског поравнања. Штавише, неки документи попут одлука, пресуда или описа чињеница се објављују на интернет страници Суда.

Дакле, свако може добити приступ подацима у предмету који садржи образац представке и сва документа која су касније приложиле стране у поступку као и евентуална трећа страна. Уколико се у овим списима помињу имена или лични подаци, они могу бити откривени, преведени и објављени. Садржај предмета омогућава и идентификацију особа које нису непосредно именоване.

Ако сте против тога да списи буду доступни јавности и желите да тражите изузеће од тог правила, морате што пре да обавестите Суд и дате валидне разлоге који оправдавају такав изузетак. Председник ће размотрити ваш захтев и одлучити да ли ће приступ предмету бити ограничен – делимично или у целости².

Страна која жели да открије информације о предмету некој трећој страни, мора да се упозна са политиком заштите података Суда (www.echr.coe.int/privacy), као и одговарајућим домаћим и међународним правним стандардима³.

¹ Правила 33 и 47

² Правило 33 став 2 гласи: “Јавни приступ документу или неком његовом делу, може бити ограничен у интересу морала, јавног реда или националне безбедности у демократском друштву, када је потребно заштитити интересе малолетних лица или приватан живот странака, или искључиво онолико колико је по мишљењу Председника неопходно у посебним околностима у којима би публицитет био штетан по интересе правде”.

³ Члан 6 [Конвенције бр. 108 за заштиту појединца при аутоматској обради личних података](#) Савета Европе гласи: “Лични подаци који откривају расу, политичка мишљења или религијска и друга убеђења, као и они који се тичу здравља или сексуалног живота, не могу се аутоматски обрађивати осим ако домаћи закон не предвиђа одговарајуће заштитне механизме. Исто се односи и на личне податке у вези са осудама за кривична дела”.